

Demande d'utilisation non festive de la salle L'Albizia

4, rue Jeanne Peyré - 64100 Bayonne
A retourner à la Maison des associations

L'Albizia gela bestaz bestalde erabiltzeko eskaera

Jeanne Peyré karrika,4. 64100 Baiona
Elkarteen etxera itzultzekoa

VOUS ETES UNE ASSOCIATION – ELKARTE BAT ZARETE

Intitulé de l'association ou de l'organisme - Elkarte edo antolakundearen izena: _____

Objet social – Elkartearen xedea: _____

Déclaration en Sous Préfecture date et n° du récépissé pour les associations - Elkarteentzat Suprefeturan egin deklarazioaren eguna eta frogagiriaren zenbakia: _____

Nom et prénom du représentant- Ordez kariaren deitura eta izena: _____

En sa qualité de – Kargua: _____

Adresse – Helbidea: _____

N° Tél - Telefono zenbakia: _____ N° portable - Sakelakoa: _____

N° Fax : _____ E mail – Helbide elektronikoa: _____

VOUS ETES UN PARTICULIER – NORBANAKOA ZARA

Nom et prénom du représentant – Ordez kariaren deitura eta izena: _____

Adresse – Helbidea: _____

N° portable - Sakelakoa: _____ E mail – Helbide elektronikoa: _____

❶ Vous souhaitez réserver la salle L'Albizia :

L'Albizia gela erreserbatu nahi duzu:

le deh..... àh..... **21h45 max**

.....(e)(a)n.....etatiketara **21:45 geh.**

le deh..... àh..... **21h45 max**

.....(e)(a)n.....etatiketara **21:45 geh.**

le deh..... àh..... **21h45 max**

.....(e)(a)n.....etatiketara **21:45 geh.**

❷ Précisez l'objet de la réunion – Bilkuraren xedea zehaztu : _____

❸ Combien de personnes sont attendues – Zenbat jende igurikatzen duzu : _____

4 Souhaitez-vous utiliser l'office ? Sukalondoa erabili nahi duzu(e) ?

Oui / Bai

Non / Ez

Si oui, qui assurera la partie restauration ? Baiezkoa bada, nork du ostalaritza segurtatuko?

N° de Téléphone – Telefono zenbakia: _____

Précisez la nature de la restauration (repas, buffet, chaud, froid, cocktail, etc) / Ostalaritza mota zehaztu (apairu, janari mahai, bero, hotz, koktel, etab.): _____

Attention : l'Office ne permet que le **réchauffage** et **non la confection** de repas.

Kasu: Sukalondoa apairuak **ezin dira prestatu** baizik eta **beroarazi** bakarrik.

5 Autres précisions - Beste xehetasunak:

Des renseignements complémentaires sont à fournir :

- statuts,
- composition du bureau,
- récépissé de déclaration en Sous-préfecture,
- attestation d'assurance responsabilité civile organisateur.

Honako xehetasun osagarriak ematekoak dira:

- araudia,
- bulegoaren osaera,
- Suprefeturan egin deklarazioaren frogagiria,
- Aktibitate antolatzaileei doakien erantzukizun zibilaren asurantzza agiria

Je m'engage si satisfaction est donnée à :

- Respecter le règlement intérieur dont je déclare avoir pris connaissance
- Acquitter la redevance correspondante auprès du trésorier principal ;
- fournir les renseignements complémentaires.

Ene eskaera baiezkoa emana bazaio, honako hauek

egitera engaiatzen naiz:

- Barne araudiaren errespetatzera, irakurri ondoan
- Herriko diruzainari doakion zerga ordaintzera
- Xehetasun osagarriak ematera

Fait à....., le
.....(a)n egina, /... /... (e)an

Le demandeur, Galdatzailea
Pour une association, le/la Président(e)
Elkarte batentzat, Elkarteburua

Réservé à la ville de Bayonne – Baionako Hiriaren atala

Avis du Directeur – Zuzendariaren iritzia:

Accord – Baiezkoa

Refus - Ezezkoa

Observations – Oharrak :

Décision de Monsieur Le Maire – Auzapez Jaunaren erabakia:

Accord – Baiezkoa

Refus - Ezezkoa

MAISON DES ASSOCIATIONS DE BAYONNE

11, allée de Glain – 64100 BAYONNE

Tél. : 05 59 44 74 10 - Fax : 05 59 59 07 95 - Courriel : mda@bayonne.fr